

POZIOM B1

TRANSKRYPCJE I KLUCZ DO ZADAŃ

marzec 2021

ROZUMIENIE ZE SŁUCHU

Transkrypcje

TRANSKRYPCJA I

Przykład: Do pełna proszę. (M)

1. Basiu, przykro mi z powodu twojego brata. (K)
2. Tylko bez grzywki, proszę. (K)
3. Przepraszam, w której sali będzie wykład? (M)
4. Do twarzy ci w tej sukience! (K)
5. Na ulicę Wileńską proszę, wysiądę przy przystanku. (M)
6. Nie wolno się tu zatrzymywać! (M)
7. Zostały tylko miejsca w wagonie bez przedziałów. (K)
8. Cześć! Sto lat się nie widzieliśmy! (M)
9. Po miesiącu proszę zwrócić książkę albo przedłużyć termin telefonicznie. (K)
10. Wydaje mi się, że Magda studiowała ekonomię... (K)
11. Za was i za waszą nową rodzinę! (M)
12. Chciałbym przenieść tę kwotę na inne konto. (M)
13. Mógłbyś to powtórzyć jeszcze raz, ale wolniej i wyraźniej? (M)
14. Baw się dobrze! (K)

TRANSKRYPCJA II

Mało kto wie, że najstarszą grą sportową na świecie jest ulama, która powstała w Meksyku i jest tam popularna do dziś. W starożytności była związana z rytuałami religijnymi, dlatego boiska do tej gry znajdowały się blisko świątyń. Z kolei uwielbiana w Europie piłka nożna pochodzi z Chin. Jeden z tamtejszych władców zdecydował, że gra będzie częścią treningu chińskiej armii. Grano w nią też podczas obchodów urodzin chińskiego cesarza. W średniowiecznej Europie powstał tenis. Początkowo piłeczkę uderzano dłonią, z czasem zaczęto wkładać skórzane rękawiczki. Pierwsze piłki były z drewna, a pierwsze rakiety powstały dopiero w XVI wieku. Zapomnianego dziś krykieta wymyśliły wiejskie dzieci, ale już wkrótce zainteresowali się nim królewscy synowie. Ostatecznie gra stała się narodowym sportem Anglików.

Hokej pochodzi z Kanady. Pierwszymi krążkami hokejowymi były ziemniaki lub kawałki węgla. Potem zawodnicy zaczęli używać drewnianych krążków. Gumowe pojawiły się dopiero w XIX wieku. Z kolei koszykówka powstała w Stanach Zjednoczonych, gdzie pewien nauczyciel opracował dla swoich uczniów nową grę zespołową, której uczestnicy musieli dużo biegać i skakać.

Na podstawie: <https://wpolityce.pl/sport/189566-pasjonujaca-historia-dyscyplin-sportowych-warto-zrozumiec-ich-idee>

TRANSKRYPCJA III

Dziennikarka: Gdzie najczęściej jedzą Polacy?

Ekspertka: Zwykle w domu. Jednak może nas zaskoczyć fakt, że najrzadziej w domu jedzą śniadanie – spieszą się do pracy.

Dz: Mimo popularności różnego rodzaju restauracji nadal jemy w domu?

E: Poza domem najczęściej jada inteligencja. Styl jedzenia zależy od wykonywanego zawodu, od rodziny, z jakiej pochodzimy.

Dz: Wakacje spędzamy za granicą, tam jemy regionalne potrawy.

E: To prawda. Zagraniczne wakacje stały się popularne, a próbowanie regionalnych potraw jest jedną z wakacyjnych atrakcji.

Dz: Co jeszcze zwiększa naszą otwartość na nowe smaki?

E: Potrawy obecne w programach telewizyjnych czy czasopismach pokazują, że nasze menu można rozszerzyć o dania innych narodów.

Dz: Pomimo to jesteśmy tradycyjni.

E: Nie myślimy o tradycji. Po prostu jemy to, co znamy od dziecka.

Dz: Czy kobiety i mężczyźni różnią się stylem konsumpcji?

E: Kobiety są bardziej prozdrowotne, dbają o organiczne produkty, z których przyrządzają potrawy. Ale jednocześnie rośnie odsetek mężczyzn, którzy przygotowują posiłki, czytają książki o tematyce kulinarnej.

Dz: Czy wiek ma związek z upodobaniami kulinarnymi?

E: O tak! Młodość jest bardziej innowacyjna i otwarta na nowe potrawy.

Dz: Zachodnie wzorce stają się naszą codziennością. Czy będą miały wpływ na nasze jedzenie?

E: Zaczynamy odchodzić od rodzinnych spotkań przy stole. Coraz częściej jemy poza domem, a czasem nawet sami.

Na podstawie: <https://www.polityka.pl/tygodnikpolityka/spoleczenstwo/1626615,1,co-twoje-sniadanie-mowi-o-tobie-socjolog-odpowiada.read> Co twoje śniadanie mówi o tobie? Socjolog odpowiada

TRANSKRYPCJA IV

Dziennikarka: Sezon na morsowanie zaczyna się w listopadzie, kiedy podczas Narodowego Święta Niepodległości ludzie ubrani w biało-czerwone stroje kąpią się w jeziorach, rzekach lub w morzu. Wśród nich jest pan Adam, który opowie nam o swojej przygodzie z morsowaniem. - Kto może zostać morsem oraz o czym należy pamiętać przed kąpielą w zimnej wodzie?

Adam: Zostać morsem może prawie każdy, ale zanim wejdziemy do zimnej wody, sprawdźmy, czy na pewno mamy zdrowe nerki i płuca. Co ciekawe, morsować można nawet po ataku serca, oczywiście po konsultacji lekarskiej.

Dz: Kiedy zaczęła się pana przygoda z morsowaniem?

A: Dwa lata temu zobaczyłem w internecie zdjęcie mojego wujka, jak morsował. Pomyślałem: „Super, ja też chcę” i tydzień później wchodziłem do lodowatej wody po raz pierwszy w życiu! Na niską temperaturę byłem przygotowany. Zaskoczyła mnie trochę grubość lodu, ale bardziej to, że ten cienki lód jest ostry jak nóż.

Dz: A jak pan wspomina pierwsze morsowanie?

A: Na szczęście koleżanka zrobiła mi kilka zdjęć, bo inaczej niewiele bym pamiętał. Ludzie, z którymi morsowałem, byli mili, atmosfera – świetna, ale bolały mnie uszy. Nie byłem pewien, czy po tym doświadczeniu wejść jeszcze raz do morza zimą.

Na podstawie: <https://www.youtube.com/watch?v=L6A8Ib2IBjg>

TRANSKRYPCJA V

Zapytaliśmy grupę ludzi, czym kierowali się oni przy wyborze zawodu. (N)

Przykład: Zawód, który wybrałem, daje szansę na pewną pracę. Zapotrzebowanie na usługi fryzjerskie nigdy nie zniknie. (M)

1. Interesowała mnie anatomia, więc wybrałem rehabilitację w Akademii Medycznej i teraz pomagam ludziom wracać do zdrowia. (M)
2. Programiści bardzo dobrze zarabiają. Stąd mój wybór. (M)
3. Kiedyś chciałam być nauczycielką, ale mój ojciec jest ogrodnikiem. Zaczęłam mu pomagać w sprzedaży i dziś robię piękne bukiety. (K)
4. Zawsze interesowałem się motoryzacją i szybko zrobiłem prawo jazdy. Dziś jeżdżę po całej Europie. (M)
5. Nie boję się ciężkiej pracy. Lubię kontakt z naturą. Niechętnie jeżdżę do miasta. Pracuję na wsi jak mój ojciec. (M)
6. Nie było mnie stać na piękne ubrania, więc zaczęłam sama je projektować i szyc. (K)
7. Lubię rysować, posiadam też zmysł artystyczny. Wykorzystuję te talenty, by projektować budynki i upiększać otoczenie. (M)
8. Uwielbiam robić zdjęcia dzieciom, naturze, zwierzętom. Pasja stała się moim zawodem. (M)
9. W dzieciństwie uczyłam lalki i młodsze rodzeństwo. Dziś praca w przedszkolu jest moją pasją. (K)
10. Żeby zarobić na studia prawnicze, zdecydowałam się na pracę w gastronomii. (K)

Na podstawie: <https://steemit.com/introduceyourself/@czarnyofficial/jaki-zawod-wybralem-dlaczego>
<https://www.goldenline.pl/grupy/Pozostale/spelnieni-zawodowo/dlaczego-wybralistec-ten-wlasnie-a-nie-inny-zawod,745080/s/2>

ROZUMIENIE ZE SŁUCHU
Klucz do zadań

Zadanie I

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.
a	c	a	b	c	a	a	c	b	b	a	c	b	c

Zadanie II

1.	2.	3.	4.	5.
D	F	E	B	A

Zadanie III

	TAK	NIE
1.		X
2.	X	
3.		X
4.	X	
5.	X	
6.	X	
7.		X
8.		X

Zadanie IV

1.	2.	3.	4.	5.
a	b	a	b	c

Zadanie V

B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
6	8	7	3	10	4	9	2	1	5

ROZUMIENIE TEKSTÓW PISANYCH

Klucz do zadań

Zadanie I

1.	2.	3.	4.	5.
b	a	a	c	b

Zadanie II

	TAK	NIE
1.	X	
2.		X
3.		X
4.	X	
5.		X
6.	X	

Zadanie III

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
G	F	I	B	E	C	H	D

Zadanie IV

1.	2.	3.	4.	5.	6.
G	E	C	A	B	D

Zadanie V

1.	witali	6.	miłosne
2.	najkrótszej	7.	kwiatami
3.	słońca	8.	przyłączały się
4.	ludzkie	9.	para
5.	rywalizowali	10.	informacje

POPRAWNOŚĆ GRAMATYCZNA
Klucz do zadań

Zadanie I

1.	zagranicznej	6.	muzea
2.	pracę	7.	ich
3.	świecie	8.	doświadczeni
4.	nimi	9.	turyści
5.	urlopu	10.	regionalnych

Zadanie II

1.	że
2.	dlatego
3.	czy
4.	ale
5.	ponieważ

Wyraz zbędny: i

Zadanie III

1.	efektywne
2.	lepsza
3.	więcej
4.	intensywniej
5.	najdoskonalszą

Zadanie IV

1.	przeszukuje	6.	znajdziemy
2.	dzwonię	7.	weźmiemy
3.	mogą/będą mogli	8.	wyberze
4.	pomagają	9.	spakuję
5.	trwa	10.	przyjedzie

Zadanie V

1.	Którą...?
2.	W czym...? / W jakim ubraniu...? / W którym ubraniu...?
3.	Komu...?
4.	Którędy...? / Jak...? / Którym korytarzem...?
5.	Skąd...?

Zadanie VI

1.	Napiłbym się <u>mocnej kawy</u> .	2 transformacje (2 x 0,25) + usunięcie zbędnego przyimka 0,5
2.	Turyści spacerują <u>po Starym Mieście</u> .	dodanie przyimka 0,5 + 2 transformacje (2 x 0,25)
3.	Dziecko za często używa <u>komputera</u> .	usunięcie zbędnego przyimka 0,5 + transformacja 0,5
4.	Marcin pracuje w tej restauracji dłużej od <u>innych kelnerów</u> .	2 transformacje (2 x 0,5)
5.	Nie umiem napisać <u>tego słowa</u> .	usunięcie zbędnego spójnika 0,5 + 2 transformacje (2 x 0,25)

Należy uznać wszystkie inne poprawne rozwiązania zgodne z poleceniem.

Zadanie VII

1.	byłoby	6.	wybrałbym
2.	poszukaj	7.	studuj
3.	chciałabyś	8.	martw się
4.	przejrzyj	9.	odwiedzimy
5.	Kieruj się	10.	mieli

Zadanie VIII

1.	nad
2.	z
3.	na
4.	przez
5.	przed

